

2007. február 13., kedd

3. A Közösség pénzügyi érdekeinek védelme területén végzett tevékenységek előmozdítására irányuló közösségi cselekvési program („Hercule II” program) ***I

Jelentés: Herbert BÖSCH (A6-0002/2007)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – érszvételek
egyetlen szavazás		+	

4. A költségvetési rendelet végrehajtási szabályainak módosítása *

Jelentés: Ingeborg GRÄSSLE, Borut PAHOR (A6-0007/2007)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – érszvételek
egyetlen szavazás		+	

A 35. módosítás nem érinti valamennyi nyelvi változatot, ezért nem bocsátották szavazásra (az eljárási szabályzat 151. cikkének (1) bekezdése).

5. Az Európai Közösségen belüli térinformációs infrastruktúra (INSPIRE) kialakítása ***III

Jelentés: Frieda BREPOELS (A6-0021/2007)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – érszvételek
szavazás: jogalkotási állásfoglalás				+	

6. A hulladékokról szóló keretirányelv felülvizsgálata ***I

Jelentés: Caroline JACKSON (A6-0466/2006)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – érszvételek
Az illetékes bizottság módosításai – többszavazás	1–6 8–9 11 17 19 23 25 27–29 31–34 37 41 43–44 46–47 49 52 58–60 65 67 74 77–82 88 90 188	bizottság		+	

2007. február 13., kedd

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek	
Az illetékes bizottság módosításai – külön szavazások	7	bizottság	kül.	+		
	24	bizottság	kül.	+		
	30	bizottság	rész.			
			1	+		
			2	+		
			rész.			
	35	bizottság	1	+		
			2/ESz	+	371, 300, 10	
			3	+		
			42	bizottság	kül.	–
	50	bizottság	kül.	+		
	62	bizottság	kül.	+		
	63	bizottság	kül.	+		
	64	bizottság	kül.	+		
	66	bizottság	rész.			
			1	+		
			2	–		
	68	bizottság	kül.	+		
	72	bizottság	kül.	+		
	73	bizottság	kül.	–		
84	bizottság	kül.	+			
86	bizottság	NSz	+	383, 298, 7		
87	bizottság	kül.	+			
89	bizottság	NSz	+	602, 81, 5		
1. cikk első és második albek.	118mr	ALDE		–		
	101mr= 14mr=	PPE-DE bizottság		+		
1. cikk második albek. után	101mr	PPE-DE		–		
	118mr	ALDE		–		
	14mr	bizottság		+		
	143	Verts/ALE, IND/DEM	NSz	–	308, 374, 8	
2. cikk bevezető rész	102mr	PPE-DE	NSz	–	328, 357, 7	
	122	ALDE		–		
	125	ALDE		–		
	15mr= 134mr=	bizottság IND/DEM		+		

2007. február 13., kedd

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
2. cikk, (1) bek., a)–ea) pont	134mr	IND/DEM	rész.		
			1	–	
			2	–	
	15mr= 102mr=	bizottság PPE-DE		+	
2. cikk, (1) bek., f pont	102mr	PPE-DE	ESz	+	495, 188, 9
2. cikk, (2)–(4) bek.	134mr	IND/DEM	rész.		
			1	–	
			2	–	
			3	–	
			4	–	
			5	–	
	15mr	bizottság		+	
2. cikk, (4) bek. után	123= 126=	ALDE ALDE		+	
2. cikk után	144	Verts/ALE, IND/DEM	NSz	–	282, 403, 9
3. cikk, a) pont	103	PPE-DE	ESz	+	368, 312, 7
	16	bizottság		↓	
3. cikk, e) pont után	104	PPE-DE		+	
	18	bizottság		↓	
3. cikk, f) pont	100	ALDE		–	
	20	bizottság	rész.		
			1	+	
		2/ESz	–	211, 472, 7	
3. cikk, g) pont	21	bizottság	rész.		
			1	+	
			2	+	
	99= 105=	IND/DEM PPE-DE		↓	
3. cikk, g) pont után	127	ALDE	rész.		
			1/ESz	+	344, 321, 17
			2	–	
	106	PPE-DE		↓	
	22	bizottság		↓	
178	GUE/NGL		–		

2007. február 13., kedd

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
3. cikk, h) pont után	128	ALDE		–	
3. cikk, i) pont után	26	bizottság	ESz	+	387, 298, 7
	142	PSE		↓	
	156= 166= 179=	IND/DEM, Verts/ALE, IND/DEM GUE/NGL	NSz	–	310, 357, 20
3. cikk után	107= 121=	PPE-DE ALDE	ESz	+	346, 334, 9
4. cikk, (1) bek.	169	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN, IND/DEM, GUE/NGL		+	
	36mr			↓	
	36	bizottság		+	
5. cikk, (1) bek.	157mr	IND/DEM Verts/ALE	NSz	–	293, 381, 22
	38mr	bizottság	NSz	+	624, 49, 19
5. cikk, (2) bek.	108	PPE-DE		+	
	38mr= 157mr=	bizottság IND/DEM Verts/ALE		↓	
5. cikk, (2) bek. után	38mr= 157mr=	bizottság IND/DEM Verts/ALE	NSz	+	582, 94, 21
	180	GUE/NGL	NSz	–	114, 566, 19
	140+ 141	PSE	NSz	+	373, 304, 19
	120	ALDE		↓	
	181	GUE/NGL		–	
6. cikk, (1) bek.	39mr= 158mr=	bizottság IND/DEM Verts/ALE		+	
6. cikk, (1) bek. után	167	IND/DEM		–	
	185	FLORENZ és mások		–	
6. cikk, (2)–(3) bek.	158mr	IND/DEM Verts/ALE		–	
	39mr	bizottság	rész.		
			1	+	
			2/ESz	–	309, 377, 5
		3	+		

2007. február 13., kedd

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
7. cikk	40	bizottság	NSz	+	586, 106, 3
	145mr			↓	
	145	Verts/ALE IND/DEM	NSz	–	291, 391, 5
10. cikk	109	PPE-DE		+	
	159	IND/DEM Verts/ALE		↓	
10. cikk után	137	PSE	rész.		
			1	–	
			2	↓	
11. cikk	160	IND/DEM Verts/ALE	NSz	–	161, 510, 20
	110	PPE-DE	ESz	–	325, 346, 19
	45	bizottság	rész.		
			1	+	
			2	+	
	111= 129=	PPE-DE ALDE	NSz	–	334, 347, 15
13. cikk, első albek.	48	bizottság		+	
	170	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN, IND/DEM, GUE/NGL		+	
14. cikk, (1) bek.	146	Verts/ALE IND/DEM	NSz	–	92, 597, 4
14. cikk, (2) bek.	171	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN, IND/DEM, GUE/NGL		+	
15. cikk	51	bizottság		+	
	172	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN, IND/DEM, GUE/NGL		+	
16. cikk, cím	147	Verts/ALE IND/DEM		–	
16. cikk, (1) bek.	148	Verts/ALE IND/DEM	NSz	–	150, 528, 18
	130	ALDE		–	
	53	bizottság		+	
16. cikk, (1) bek. után	54	bizottság		+	
	149	Verts/ALE IND/DEM		–	

2007. február 13., kedd

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
16. cikk, (2) bek.	55	bizottság		–	
	131	ALDE		+	
	150	Verts/ALE IND/DEM		↓	
18. cikk	132	ALDE		–	
	56	bizottság	rész/NSz		
			1	+	669, 22, 4
2	+	381, 275, 9			
18. cikk után	98= 113=	Verts/ALE PPE-DE		+	
	176	GUE/NGL	NSz	–	292, 382, 17
	138	PSE		+	
	112	PPE-DE	NSz	+	629, 55, 5
	177	GUE/NGL		↓	
19. cikk	136	PSE	rész.		
			1	–	
			2	–	
	57	bizottság	rész.		
			1	–	
			2	–	
	139	PSE		–	
174	HENNICOT-SCHOEPGES és mások		–		
21. cikk után	182	GUE/NGL	rész.		
			1	–	
			2	–	
	61	bizottság	rész.		
			1	+	
2	+				
22. cikk	161	IND/DEM Verts/ALE	NSz	+	381, 287, 23
25. cikk, (1) bek., második albek. után	175	HENNICOT-SCHOEPGES és mások		–	
26. cikk (4) bek. után	162	IND/DEM Verts/ALE		–	
27. cikk után	151	Verts/ALE IND/DEM		+	

2007. február 13., kedd

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
29. cikk	69	bizottság		+	
	186	FLORENZ és mások		–	
30. cikk	70	bizottság	NSz	+	385, 305, 5
	152	Verts/ALE IND/DEM		↓	
	114	PPE-DE		↓	
31. cikk	71	bizottság		+	
	187	FLORENZ és mások		–	
34. cikk, (1)–(3) bek.	115	PPE-DE	rész.		
			1	+	
			2	+	
	75	bizottság		↓	
35. cikk	173	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN, IND/DEM, GUE/NGL		+	
	76	bizottság		↓	
1. melléklet, D10 pont	163	Verts/ALE IND/DEM		–	
2. melléklet, R1 pont	83	bizottság	NSz	+	384, 299, 2
	133	ALDE		↓	
	116	PPE-DE		↓	
	135	PSE		↓	
	119	ALDE		↓	
2. melléklet, R11 pont	164	Verts/ALE IND/DEM		–	
	85	bizottság		+	
2. melléklet, R12 pont	165	Verts/ALE IND/DEM		–	
2. melléklet, R13 pont	189	Verts/ALE IND/DEM		–	
4. melléklet	117	PPE-DE	NSz	–	305, 379, 5
	91–97	bizottság		+	
4. melléklet után	183	GUE/NGL		–	
(14) preb.	153	IND/DEM Verts/ALE	ESz	+	364, 325, 6
(16) preb.	154	IND/DEM Verts/ALE		–	
(18) preb.	184	FLORENZ és mások		–	
	10	bizottság		+	

2007. február 13., kedd

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz – észrevételek
(19) preb.	12	bizottság		+	
	155	IND/DEM Verts/ALE		↓	
(20) preb.	13	bizottság		+	
	124	ALDE		↓	
(21) preb. után	168	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN, IND/DEM, GUE/NGL		+	
szavazás: módosított javaslat			NSz	+	647, 21, 19
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	651, 19, 16

Külön szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: 7., 24., 84., 86., 87. és 89. mód.
PPE-DE: 42., 57., 72. és 73. mód.
Verts/ALE: 50., 62., 63., 64., 68., 84. és 85. mód.

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM: módosított javaslat és zárószavazás
GUE/NGL: 83., 56. és 180. mód.
PSE: 148. mód.
Verts/ALE: 86., 89., 143., 102. (bevezető rész), 144., 156/166/179., 38/157., 140+141., 40., 145., 160., 111/129., 146., 148., 176., 112., 161., 70., 83. és 117. mód.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

IND/DEM

134. mód. (2. cikk, (1) bek. a)–ea) pont)

1. rész: „Nem terjed ki továbbá a következő ... hatástalanított robbanóanyagok;”
2. rész: ea) pont

IND/DEM, GUE/NGL

134. mód. (2. cikk (2)–(4) bek.)

1. rész: (2) bekezdés
2. rész: (3) bekezdés
3. rész: (3a.) bekezdés
4. rész: „Az irányelv hatálya nem terjed ki ... felszámolása érdekében elpusztított állatokat is.”
5. rész (4a.) bekezdés

GUE/NGL, PSE

56. mód.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „a lehető legnagyobb mértékben”
2. rész: a fenti szövegrész

PSE

136. mód.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „hő, illetve” és „kombinálását” [a (4) bekezdésben]
2. rész: a fenti szövegrészek

2007. február 13., kedd

57. mód.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „hő, illetve” és „kombinálását” [a (4) bekezdésben]
2. rész: a fenti szövegrészek

20. mód.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „hulladék vagy nem hulladék termékek”
2. rész: a fenti szövegrész

45. mód.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „vagy lenne-e”
2. rész: a fenti szövegrész

PPE-DE

21. mód.

1. rész: „újrafeldolgozás”: „a hulladékokban ... többek között az energetikai hasznosítás,”
2. rész: „az üzemanyaggá történő átalakítás, ... műveleteket magukban foglaló eljárások;”

35. mód.

1. rész: első bekezdés idáig: „alábbi módokon képzelhető el:”
2. rész: 1–5. francia bekezdés
3. rész: második bekezdés

39. mód.

1. rész: „Az ártalmatlanítási műveletek magukban foglalják az I. mellékletben felsorolt műveleteket.”
2. rész: „A tagállamok ártalmatlanítási műveleteknek... szánt hulladék vonatkozásában.” (2. albekezdés)
3. rész: „A D11 (hulladékégetés tengeren) és D7 ... és fogyasztói szervezetekkel.”

Verts/ALE

30. mód.

1. rész: „biológiai hulladék”: „hasznosítási ... tartalommal nem rendelkező talajanyag”
2. rész: „és a mezőgazdasági termelésből visszamaradt növényi maradvány nem biológiai hulladék;”

66. mód.

1. rész: A teljes bekezdés, kivéve az f) pont törlése
2. rész: az f) pont törlése

127. mód.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „vagy az üzemben, vagy pedig a szélesebb értelemben vett gazdaságban” [a (2) bekezdésben]
2. rész: a fenti szövegrész

137. mód.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „és annak biztosítása érdekében, ... tagállami égetőművekbe jusson.”
2. rész: a fenti szövegrész

182. mód.

1. rész: A teljes bekezdés, kivéve iii. pont
2. rész: iii. pont

61. mód.

1. rész: A teljes bekezdés, kivéve iii. pont
2. rész: iii. pont

115. mód.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „öt éves” az (1) bekezdés első és második albekezdésében
2. rész: a fenti szövegrész

Egyéb

Dagmar Roth-Behrendt szintén aláírta a 98. módosítást.

A 112. módosításban a 36. cikk, (2) bekezdésére való hivatkozás helyesen: a 36. cikk, (2a) bekezdése.

A 183. módosításban a „2012–2015” dátum helyesen mind a kétszer „2009–2012”.